الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على رسوله سيدنا ونبينا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين.

الفصل الأول: مؤلفات المسلمين وأنوا عما

إن المؤلفات عن السيرة النبوية باللغة الإنجليزية عديدة ومتنوعة، وهي تنقسم إلى قسمين كبيرين هما:

(أ) مؤلفات المسلمين.

(ب) مؤلفات غير المسلمين، ولاسيما الإنجليز والناطقين باللغة الإنجليزية.

أما مؤلفات المسلمين فبدأت تظهر في العصر الحديث، وذلك بعد رسوخ الاستعمار البريطاني في بعض الدول الإسلامية، وبخاصة في البنغال والجزء الشمالي من شبه القارة الهندية، ومن ثم انتشار اللغة الإنجليزية تدريجياً بين شعوب تلك البلدان. ومن المعلوم أن الحكم البريطاني تأسس في البنغال في سنة ١١٧٠م/١١٥هـ ثم انتشر في معظم المناطق من شبه القارة، في غضون نصف قرن من ذلك الوقت. وبدأ تدريس اللغة الإنجليزية على نحو منظم في أوائل القرن التاسع عشر الميلادي، وقررت الحكومة في البنغال سنة ١٨٥٥م/١م/١٥٩هـ أن تكون اللغة الإنجليزية لغة التدريس بدلاً من اللغة الفارسية التي كانت سائدة في حقل التعليم والتعلم حتى ذلك التاريخ. فأصبحت اللغة الإنجليزية هي اللغة الرسمية في والتعلم حتى ذلك التاريخ.

المدارس التعليمية، والباب الوحيد للدخول في ساحة الوظائف الشاغرة للمواطنين. وفي الوقت نفسه اتخذت الحكومة سلسلة من الإجراءات لتجريد المدرسة العالية بكلكتة من طبيعتها الإسلامية، وهي المؤسسة الرئيسة للدراسات الإسلامية في البنغال وقتذاك، وتحويلها إلى كلية لتدريس اللغتين العربية والإنجليزية، وذلك باستثناء القرآن والسنة من المقررات الدراسية. ونتيجة لهذه التطورات برز في الستينيات من القرن جيل جديد من المسلمين يتقنون اللغة الإنجليزية.

ومن أبرز كتّاب هذا الجيل سيد أحمد حان من عليكره (Aligarh في شمال الهند، وسيد أمير علي من كلكتة في البنغال، وكلاهما اهتم بالكتابة عن السيرة النبوية باللغة الإنجليزية. وكان الباعث وراءهما كتابات بعض المستشرقين عن السيرة وقتذاك، وبخاصة كتاب ويليم ميوير (W.Muir) والذي صدر في أربعة بجلدات في لندن بين ١٨٥٨م المراه وقد شوه فيه ميوير وجه الحقيقة عن السيرة، وبث كثيراً من الادعاءات والافتراءات. فعزم السيد أحمد خان الرد عليه، وكتب سلسلة من المقالات العلمية دحض فيها مزاعم ميوير بالأدلة النقلية والعقلية. صدرت هذه المقالات في لندن سنة بالأدلة النقلية والعقلية. صدرت كلاسيكية منذ صدورها فجمعت فيما بعد في مجلد واحد بعنوان: مقالات في حياة محمد الله عليه عليه واحد بعنوان: مقالات في حياة محمد الله عليه عليه واحد بعنوان: مقالات في حياة محمد الله عليه عليه واحد بعنوان: مقالات في حياة محمد الله عليه عليه واحد بعنوان: مقالات في حياة محمد الله عليه المواحد بعنوان: مقالات في حياة محمد الله عليه المواحد بعنوان: مقالات في حياة محمد الله عليه المواحد بعنوان عليه المواحد المقالات في حياة محمد المواحد بعنوان عليه المواحد بعنوان المواحد بعنوان عليه المواحد بعنوان عليه المواحد بعنوان علية عليه المواحد بعنوان المواحد بعنوان عليه المواحد بعنوان عليه المواحد بعنوان عليه المواحد بعنوان عليه المواحد بعنوان المواحد بعنوان المواحد بعنوان علية المواحد بعنوان المواحد

"Essays on the Life of Muhammad" وطبعت عدة مرات (۱۱).

⁽١) انظر الطبعة الجديدة، إدارة أدبية بدهلي ١٩٨١م.

وفي الوقت نفسه كتب السيد أمير علي (۱) عن السيرة بالغرض نفسه وهو الرد على ادعاءات المستشرقين مثل ميوير، ولكنه فعل ذلك بطريق غير مباشر، وعلى نطاق أوسع فعالج موضوع السيرة وتعاليم الإسلام محتمعة في كتاب واحد بعنوان: "فحص نقدي في سيرة محمد علام محتمعة في كتاب واحد بعنوان: "فحص نقدي في سيرة محمد عاليمه" (A Critical Examination of the Life and Teachings) صدر الكتاب في لندن سنة ۱۸۹۳م/ ۱۸۹۰ه. وبعد عقدين عَدَّل الكتاب وحسَّنه، وأصدره من لندن سنة ۱۸۹۱م م بعنوان عقدين عَدَّل الكتاب وحسَّنه، وأصدره من لندن سنة ۱۸۹۱م م بعنوان عقدين عَدَّل الكتاب شهرة فائقة، وأعيد طبعه عدة مرات.

ومن بداية القرن العشرين الميلادي حتى الوقت الحاضر صدر عدد كبير من المؤلفات عن السيرة من قبل المسلمين. لا يتسع المجال هنا لحصر هذه المؤلفات، فأكتفي بالإشارة إلى الأصناف البارزة منها:

الصنف الأول: يتكون من المؤلفات التي تعالج موضوع السيرة بحتمعة، ومن أمثال هذا الصنف:

The Life of Muhammad (۱) حياة محمد ﷺ) لأبي الفضل، والصادر في كلكتة سنة ١٩١٠م/١٣٢٨هـــ.

 ⁽١) هذا الكاتب شيعي رافضي، ويتحدث في كتابه عن أحداث السيرة النبوية والتاريخ الإسلامي من وجهة النظر الشيعية (اللجنة العلمية).

- (۲) The Ideal Prophet (النبي المثالي) لخواجة، كمال الدين، والصادر في لاهور سنة ١٩٤٥م/ ١٣٤٤هــ.
- الله کتور (۳) Muhammad Rasulullah (۳) فحمد رسول الله الله کلی الله کتور محمد حمید الله، الصادر في حیدر آباد جنوب الهند سنة ۱۹۷۶م/۱۳۹٤.
- النبيين Muhammad: Seal of the Prophets (٤) کمد خاتم النبيين النبيين الله خان (١٤٠٢ م الفرالله خان (١٤٠٢ هـ.. ﷺ) کحمد ظفر الله خان (١٤٠٢ م الفراد في لندن سنة ١٤٠٢ م
- The Prophet Muhammad His Life and Eternal (٥)

 النبي محمد على: حياته ورسالته الخالدة) لغلام وحيد Message

 شودهري، والصادر في لندن سنة ١٩٩٥م/ ١٤١٦هـ، وغير ذلك من مؤلفات المسلمين الصادرة باللغة الإنجليزية.

والصنف الثاني: يتألف من المؤلفات التي تعالج جانباً حاصاً بالسيرة، ومنها:

The Battlefields of the Prophet Muhammad (١)

(ميادين القتال للنبي محمد ﷺ) للدكتور محمد حميد الله، والصادر في

وكنج __ إنحلترا سنة ١٩٥٣م/١٣٧٢هـ.

⁽١) المذكور قادياني (اللجنة العلمية).

- Muhammad and the Jews: A Re-examination (٢)

 (محمد ﷺ واليهود: فحص من جديد) لبركة أحمد، والصادر في دلهي سنة
 ١٩٧٩م/١٩٩٩هـــ.
- Organization of Government under the Holy (Υ) مظهر (Υ) Prophet (نظام الحكومة تحت النبي صلى الله عليه وسلم) لياسين مظهر صديقي، الصادر في دهلي سنة Υ ۱۹۸۷ م Υ ۱۸هـ.
- (°) The Foreign Policy of Muhammad (°) المخارجية) للحمد صديق قريشي والصادر في لاهور سنة ١٩٨٩م/ ١٤٠٩هـــ.

وغير ذلك من هذا النوع من المؤلفات، ويأتي ضمن هذا الصنف المؤلفات الخاصة بأمهات المؤمنين والصحابة الكرام رضوان الله تعالى عليهم أجمعين.

والصنف الثالث: يتألف من كشوف موجزة ومفيدة عن السيرة النبوية، وهي مقدمات لكتب أخرى مثل ترجمة معاني القرآن الكريم أو مؤلفات عن الإسلام.

والمثالان البارزان من هذا النوع هما:

- (١) مقالة علمية وعميقة عن السيرة كتبها محمد مرمديوك بكثول (١) مقالة علمية وعميقة عن السيرة كتبها محمد مرمديوك بكثول (١).
- (٢) مقالتان في السيرة كتبهما الحافظ غلام سرور ضمن مقدمته الطويلة لترجمة معاني القرآن له(٢).

والصنف الرابع: يتكون من المقالات العلمية لا عن السيرة مجتمعة، بل عن مختلف الموضوعات المتعلقة بما والمنشورة في مجلات تخصصية ودوريات تابعة لمراكز البحوث والجامعات.

وهذه بعض أمثلة تمثل هذا النوع:

- The Political Significance of the Constitution of " ($^{(r)}$) "Madina" ($^{(r)}$). "Madina"
- الحديبية "Al-Hudaybia: An Alternative Version" (٣)

⁽¹⁾ M.Pickthall, The Meaning of the Glorious Qur'ân, vol. i, Hyderabad, Deccan, 1938, Introduction pp 1-8

⁽v) Hafiz Ghulam Sarwar, Translation of the Holy Qur'ân, first edition, London/Woking, n.d., Introduction, pp I-Lxviii.

⁽r) Arabian and Islamic Studies, ed. G.R. Smith, London, 1983,pp. 164-152.

⁽٤) Islam and the Modern Age, vol. 8, n. 2, 1977, pp. 1-15

- تفسير بديل) لــ: ف.ب. على (١).
- " New Light on the Story of Banu Qurayzah and (٤)

 the Jews of Madina (ضوء جدید علی قصة بني قریظة ویهود المدینة) لـــ و. عرفة (۲).
- A critical Study of the poetry of the Prophet's " (٥)

 "time and its authenticity as the source of the sira
 نقدية للشعر في عصر النبي مصدراً للسيرة) لـــ م.م.خان (٣).

والصنف الخامس: يتكون مما كتب مؤخراً في نقد وتحليل كتابات المستشرقين عن السيرة، ونذكر منه:

- "Prophet Muhammad and his Western Critics" (١) (النبي محمد ﷺ ونقاده الغربيون) لمحمد ظفر علي قريشي، محلدان، وصدر في لاهور سنة ١٩٩٢م/١٤١٣هـ.
- "Image of the Prophet Muhammad in the West" (٢) (١) وصورة النبي محمد ﷺ في الغرب) لـــجبل محمد بوابن، الصادر في ليستر سنة ١٩٩٥م/١٤١٩هـــ.

⁽¹⁾ The Moslem World. Vol. 71, 1981, pp. 47 - 62

⁽⁷⁾ Journal of the Royal Asiatic Society, 1976, pp. 100 – 107

⁽r) Islamic Culture, vol. 38,1968. pp. 249 – 287

أما النوع السادس فيتألف مما نقله المسلمون إلى اللغة الإنجليزية من مؤلفات المسلمين في السيرة بلغات أخرى، ولا سيما اللغة العربية والأردية وأمثالهما:

- (١) سيرة النبي ﷺ لشبلي نعماني بالأُردية، قام بترجمته إلى اللغة الإنجليزية محمد طيب بخش بدايوني، مجلدان، وصدر في لاهور سنة ١٩٧٩م/١٣٩٩هـــ.
- (٢) محمد رسول الله ﷺ للسيد أبي الحسن علي الندوي باللغة العربية، نقله إلى اللغة الإنجليزية محيي الدين أحمد، وصدر في لكهنو سنة ١٩٧٩م/١٩٩٩هـــ.
- (٣) الرحيق المختوم للشيخ صفي الرحمن المباركفوري باللغة العربية، قام بترجمته إلى اللغة الإنجليزية ونشرته المكتبة الإسلامية بالرياض سنة ١٩٩٥م/١٤١هـ.
- (٤) حياة محمد الله الله الله الله العربية، ترجمه إلى الله الإنجليزية الدكتور إسماعيل راجي الفاروقي ونشرته الأمانة الأمريكية للنشر "American Trust Publications" مع مقدمة لحسن بن عبد الله آل الشيخ، وزير التعليم العالي السعودي السابق، سنة ١٤١٧/٥١٩هـ.

(٥) الترجمة الإنجليزية للسيرة النبوية لابن كثير، ٤ مجلدات، نشر ريدينج سنة ١٩٩٨م/ ١٤١٩هـ.

ويأتي ضمن هذا النوع موسوعة السيرة " Encyclopedia of " السيرة المحمن في لندن بين "Seerah" في عدة مجلدات، أعدَّها ونشرها أفضل الرحمن في لندن بين ١٩٨١م و١٩٩٦م/١٤١هـ و١٤١٢ه. فالموسوعة المذكورة في الأصل تأليف وترجمة لما كتبه الآخرون في السيرة والمرتب تحت عناوين مناسبة.

وليس هذا التصنيف جامعاً لوقائع السيرة كما يفهم من عنوانه، بل هو إشارة إلى أنواع المؤلفات فقط، وجميعها يستهدف فهم السيرة وتفهيمها، وإن كان بعضها موجهاً إلى عامة القراء وبعضها إلى المتخصصين والمطلعين الجادين.

الفصل الثاني: مؤلفات الإِنجليز والناطقين باللغة الإنجليزية من غير المسلمين

إن مؤلفات الإنجليز والأوربيين عامة عن السيرة أقدم من مؤلفات المسلمين عن السيرة باللغة الإنجليزية، ويعود تاريخها إلى اتصال الأوربيين المباشر بالإسلام والمسلمين، وبخاصة إبان الحروب الصليبية ١٠٩٦ الم ١٢٧٣هـ، ومنذ ذلك الوقت حتى الوقت الحاضر ما زال الأوربيون في القارة الأمريكية وأماكن أخرى يكتبون عن السيرة. وربما زاد عدد هذه الكتابات بكثير على عدد كتابات المسلمين في السيرة باللغة الإنجليزية. ولكن خلافاً لما يكتبه المسلمون، فإن كتابات الإنجليز على العموم لا تمدف إلى عرض السيرة والإسلام على الوجه الحقيقي، بل إلى تشويهها وتضليل القراء. وقبل أن نتحدث عن كتاباتهم تجدر الإشارة إلى ألها أيضاً تتنوع إلى ستة أنواع.

المبحث الأول: أنواع مصنفاتهم:

الصنف الأول: يتألف من تلك المصنفات التي تتحدث عن السيرة مجتمعة وأمثلتها:

- # الله The Life and Death of Mahomet (۱) والصادر في لندن سنة (Walter Raleigh) والصادر في لندن سنة (۱۰۲۷م/۱۹۳۷هـ...
- The True Nature of Imposture Fully Displayed in (٢)

 the Life of Mahomet (طبيعة المدعي الحقيقية المنعكسة كاملة في حياة (Humphrey Prideaux) والصادر في لندن عمد ﷺ). لهمفري بريدو (۱۲۹۷هـ..
- " Life of Mahomet" (٣) " Life of Mahomet" (٣) والصادر في لندن سنة ١٨٥٠م/١٦٣ ١هـ.
- "Life of Mahomet from the Original Sources" (٤)

 (William Muir) من المصادر الأصلية، لويليم ميوير
 عمد ﷺ من المصادر في لندن، ١٢٧٨-١٢٧٤م/١٢٧٤هـ..
- (٥) The Life and Times of Muhammad (٥) وعصره) لــ: جون باحت حلاب (John Bagot Glubb)، والصادر في لندن سنة ١٩٧٠م/١٣٩٠هـ. وغير ذلك من هذا النوع من المؤلفات.

النوع الثاني: يتألف من المقالات والدراسات الموجزة عن السيرة، وهي مقدمات لكتب أحرى مثل ترجمة معاني القرآن ومؤلفات عن الإسلام والتاريخ الإسلامي، ومن أبرزها:

- (۱) مقالة عن السيرة كتبها .. هـ ستاب "H. Stubb" في المدرة كتبها .. هـ ستاب "H. Stubb" في مقدمة كتابه "An Account of the Rise and Progress of وقصة ظهور "Mahometanism: With the Life of Mahomet وقصة ظهور المحمدية وتقدمها: مع حياة محمد ﷺ)، والصادر في لندن سنة المحمدية وتقدمها: مع حياة محمد ﷺ)، والصادر في لندن سنة ١٠٨١/م/١٦٧٠هـ..
- (۲) مقالة عن السيرة كتبها جورج سيل "George Sale" ضمن مقدمته لترجمة معاني القرآن له، وصدر في لندن سنة ١١٤٧/م/١٤٨هـــ.
- (٣) مقالة إدوارد جيبون (Edward Gibbon) عن السيرة في "Fall of the Holy Roman Empire" المجلد الثالث لكتابه الشهير (سقوط الإمبراطورية الرومانية المقدسة)، الصادر في النصف الثاني من القرن الثامن عشر الميلادي.
- (٤) مقالة عن السيرة لـ هـ.أ.ر. جيب "H. A. R. Gibb" في مقدمة كتابه "Mohammadanism: A Historical Survey" (المحمدية نظرة تاريخية)، والصادر في أكسفورد سنة ١٩٤٩م/١٣٦٩هـ.

- النوع الثالث: يتألف من المصنفات التي تعالج حانباً من حوانب السيرة، وأمثلتها:
- (۱) "Aisha the Beloved of the Prophet" (عائشة رضي الله عنها: محبوبة النبي ﷺ) لـــ: نابيا أبوت "Nabia Abbott"، وصدر في نيويورك سنة ۱۹٤۲م/۱۳۶۱هـــ.
- The Ascension of the Prophet and the Heavenly "(٢) G. " (معراج النبي ﷺ والكتاب السماوي) لــ:ج. وايدن جرين "Book "Widengren"، والصادر في أوبسلا سنة ١٩٥٠م/١٣٧٠هــ.
- Muhamad's Prophetic Office as protrayed in the " (¬)

 . سی. "Qur'an (الوظیفة النبویة لمحمد ﷺ کما یصورها القرآن لــ: ج. سی.
 ویلسون "J. C. Wilson"، وهو رسالة الدکتوراه بجامعة أدنبرة الامرا ۱۳۲۹هـ...

النوع الرابع: يتألف من مقالات تعالج كل واحدة منها مختلف الموضوعات من السيرة، وصدر في مجلات ودوريات تخصصية وأمثالها:

- "The character of Muhammad as a Prophet" (١) (احلق "). "F. Buhl" (عمد ﷺ نبياً) لـــــن. بول
- "Mecca's food supply and Muhammad's boycott" (۲) تموین مکة ومقاطعة محمد ﷺ، لـــ: ف. دونار "F. Donner".

⁽¹⁾ The Moslem World, no. I, vol. 4, 1911, pp. 356 – 364

- "A Note on the Sira of Ibn Ishaq" (٣) تعلیقة علی سیرة "A. Guillaume" (٣). ابن إسحاق) لـــ: أ.غيوم
- "Constitution of Madina: A Reconsideration" (٤) (دستور المدينة: إعادة النظر فيه)، لـــ: م. غيل "M. Gil".
- The Illitrate Prophet (Nabi Ummi): An Enquiry " (٥)
 "into the Development of a Dogma in Islamic Tradition
 (النبي الأمي: نظرة في تطور العقيدة في الروايات الإسلامية) لـــ: أ.ي.
 جولد فيلد "I. Goldfield".

الصنف الخامس: يتألف مما نقل إلى اللغة الإنجليزية من المؤلفات عن السيرة في بعض اللغات الأوروبية ومن الكتب العربية الأصيلة وأمثالها:

(۱) حياة محمد ﷺ لبولان فيليا "H. C. Boulainvilliers" ترجمة من الفرنسية إلى الإنجليزية بعنوان "Life of Mohammed"، والصادر في لندن سنة ۱۷۳۱م/۱٤٤هـ.

⁽¹⁾ Journal of Economic and Social History, 1977, pp. 249 – 266

⁽v) Bulletin of the School of Oriental and African Studies, vol. 18,1956, pp. 5-11

⁽r) Israel Oriental Studies, vol 1. 4, 1974, pp. 44 – 66

⁽ ϵ) Der Islam, vol 57,1980.,pp. 58 – 67

- بولد "Mohammed and Islam" بحمد الإسلام "Mohammed and Islam" بحولد "I. Goldziher" ترجمة من الألمانية إلى الإنجليزية مطابع جامعة ييل "Yale University" م/١٩١٥م/١٩٣٥هـ..
- Mohammad: The Man and " عمد ﷺ: الشخص ودينه " Tor Andrae " ترجمة من السويدية إلى "His Faith" لتور أندري "Τος Απαταε" من السويدية إلى الإنجليزية، صدر في نيوهامبشاير سنة ١٩٣٦م/١٩٥٥هـ.
- ر ٤) محمد ﷺ، لــ: م. رودنسون "M. Rodinson" ترجمة من الفرنسية إلى الإنجليزية، صدر في لندن سنة ١٩٧١م/١٩٩١هـــ.
- (٥) ترجمة سيرة رسول الله ﷺ لابن إسحاق إلى الإنجليزية قام بها "The life of Mohammed"، أ. غيوم "A. Guillaume"، وصدر في أكسفورد سنة ١٩٥٥م/ ١٣٧٥هـ.

والصنف السادس: يتكون من بعض الكتب في نقد الآراء المتطرفة والافتراءات التي تختص بها عامة المؤلفات عن السيرة باللغة الإنجليزية، ونقد بعض كتب المسلمين، ومنها:

- : لـــ "Apology for Mohammad" (۱) "G. Higgins" دفاع عن محمد ، "G. Higgins"، وصدر في إله آباد سنة ۱۹۲۹م/۱۳٤۸هـ
- دفاع "An Apology for Muhammad and the Koran" (۲) دفاع عن محمد ﷺ والقرآن، لــ: جون دافنبورت "John Davenport"، صدر في لندن سنة ۱۸۸۹م/۱۸۹۱هــ.

- Muhammad in Europe: A Thousand Years of " (™)

 . "Mythmaking محمد ﷺ في أوروبا: ألف سنة من صناعة الأساطير.

 لـــ: م. ريفس "Minion Reeves"، صدر في لندن، سنة ٢٠٠٠م/
- A Modern Arabic Biography of Muhammad: A" (٤)

 Critical Study of Muhammad Husyan Hykal's Hayat

 : ترجمة حديثة لمحمد اللغة العربية "Muhammad, by A Wessels"

 دراسة نقدية لكتاب حياة محمد لمحمد حسين هيكل. لـــ:أ.ويسلس، وصدر في ليدن سنة ١٩٨٢م/١٣٩٢هـــ.

وباستثناء الصنف الأخير فإن جميع مؤلفات الإنجليز والناطقين باللغة الإنجليزية من غير المسلمين تتسم بسمة واحدة، وهي العدوان والهجوم على السيرة والإسلام بطريقة مباشرة، أو غير مباشرة وإن كانت تختلف في الأساليب والمناهج.

ويمكن تحديد ثلاث مراحل في تطور هذه الكتابات عن السيرة.

المبحث الثاني: مراحل التأليف عن السيرة باللغة الإنجليزية

تمتد المرحلة الأولى من العصور الوسطى إلى منتصف القرن الخامس عشر الميلادي. في هذه الفترة كانت الكتابات عن السيرة مبنية تماماً على غاية الجهالة والغرض المشبوه، وكان الهدف الرئيس وراءها تحريض الشعوب الأوربية ضد الإسلام والمسلمين، ولا سيما من أجل الحروب الصليبية التي كانت حارية حوالي قرنين، فكان المؤلفون الأوربيون يصفون الإسلام طوال هذه الفترة على أنه تطور شيطاني يستحق المقاومة والقضاء عليه، وكانوا يقولون إن دين محمد ﷺ نوع جديد من الوثنية وأن محمداً يدَّعي نفسه إلها، ويطلب من أتباعه عبادته. ونتيجة لهذه الادعاءات المبثوثة عبر قرنين من الزمن اكتسبت الكلمة "Mammet/Maumet" كما كانوا يتهجون اسم النبي ﷺ اكتسبت معنى الصنم لدى الإنجليز. وقد أدخلت الكلمتان "memmetry/memmet" بمعنى الصنم والوثنية؟ في المعاجم الإنجليزية (١).

والمرحلة الثانية بدأت من منتصف القرن الخامس عشر الميلادي واستمرت حتى منتصف القرن التاسع عشر الميلادي. في هذه المرحلة بدأ الأوربيون يعرفون الإسلام والمسلمين أكثر مما كانوا يعرفوهما من قبل، وذلك بسبب تعاملهم المتزايد مع الأتراك العثمانيين. فعرفوا أن دين محمد

⁽۱) انظر Chambers Twentieth Century Dictionary الطبع لــ:١٩٥٤م ص: ١٩٥٤

ﷺ ليس بدين الوثنية وما الله بإله كاذب، ولكنهم تصوروا الآن أنه نبي كاذب ونشر دينه الباطل حسب قولهم بالخداع والقوة. وهذه التصورات الخاطئة في جميع الكتابات عن السيرة كانت في هذه المرحلة.

فمثلاً مارتن لوثر، الزعيم الشهير للحركة الإصلاحية في النصرانية "Pope" يقارن النبي الله بالبابا "The Reformation Movement" يقارن النبي الله بالبابا عيسى عليه ويصف كلاً منهما بأنه عبد الشيطان وهما عدو المسيح عيسى عليه السلام (۱). ومع ذلك فإن لوثر أدرك أن الإسلام ليس بدين الوثنية، هو دين التوحيد. ولكن تعصبه الشديد حوّله عن الحق فانتابته المخاوف طوال حياته بأن دين محمد الله قد يغلبه فحذر نفسه والنصارى قائلاً:

"The abominable Muhammad almost became my Prophet, and both Turks and Jews were on the way to sainthood... So take my advice, do not celebrate too soon. Watch out that your skill does not desert you. Be concerned, be humble, and pray that you may grow in this art and be protected against the crafty Devil..^(*)"

(إن محمداً البغيض كاد يكون نبياً والأتراك واليهود كانوا على طريق القداسة الخالصة.. فخذوا نصيحتي ولا تفرحوا قبل الأوان وكونوا حذرين لكي تأمنوا الشيطان المكار).

⁽¹⁾ Martin Luther, Lectures etc., quoted in M. Reeves, Muhammad in Europe: etc., London, 2000, p. 119

⁽ $^{\circ}$) Martin Luther's Works, tr. J. Pelikan, St. Louis, 1958-1967, vol. 14,pp. 37-38, quoted in ibid, p. 127

وكذلك كانت أفكار فولتير "Voltaire" بالنسبة للنبي الله فألف كتاباً متعصباً في السيرة بعنوان: "La fanatisme au Mahomet le "كتاباً متعصباً في السيرة بعنوان: "Prophet" (التعصب على محمد النبي) قال فيه:

"But when a camel driver stirs up rebellion, claims to have coversed with Gabriel, and to have received this incomprehensible book, in which every page does violence to sober reason, when he murders men and abducts women to force them to believe in this book, such conduct can be defended by no man unless he is a born Turk, or unless superstition has choked all of the light of nature in him."

(ولكن عندما يثير جمَّالٌ فتنةً، ويدَّعِي أنه تكلم مع جبريل وتلقى هذا الكتاب غير المفهوم وكل صفحة فيه تخالف العقل السليم، عندما يغتال الناس ويختطف النسوة لإجبارهم على الاعتقاد بهذا الكتاب، ولا يمكن الدفاع عن هذا السلوك من قبل أي رجل إلا أن يكون تركياً بالنسل، أو أن تكون الخرافة قد خنقت نور الفطرة فيه برمتها).

وفي إنحلترا كتب همفري بريدو "Humphrey Prideaux" كتاباً في نهاية القرن السابع عشر الميلادي تفوق فيه على جميع السابقين له في الادعاءات والافتراءات على نبي الإسلام. وصدر كتابه سنة ١٦٩٧م/١٠٨هـ بعنوان:

The True Nature of Imposture Fully Displayed in the " حياة "Life of Mahomet" (طبيعة المدّعي الحقيقية متوافرة كاملة في حياة محمد) والعنوان إشارة وافية لما يحتويه الكتاب.

مثلاً يقول بريدو:

"[Muhammad made] such a religion as he thought might best go down, he drew up a scheme of that imposture he afterwards deluded them with, which being a medley made up of Judaism, the several heresies of the Christians then in the East, and the old pagan rites of the Arabs, with an indulgence to all sorts of Sensual Delights, it did too well answer his Design in drawing men of all sorts to the embracing of it. (1)"

(إن محمداً صنع ديناً بصورة تجعله مقبولاً حسب ظنه، فدبر مكايد الخداع الذي خدع به الناس وهو دين مزيج مشوش من اليهودية وبدع النصارى المنتشرة في الشرق وقتذاك ونسك الوثنية القديمة للعرب مع إطلاق العنان للغرائز الشهوانية بجميع أشكالها وقد خدم هذا خطته الماكرة في حذب جميع الأصناف ممن يطمع في اعتناقه الإسلام).

كما أيقظ بريدو الادعاء القديم أنه ﷺ كان مصاباً بداء الصرع وأضاف أنه استخدم علامات هذا الداء احتيالاً لتلقى الوحى.

يقول بريدو:

"And whereas he was subject to the Falling Sickness, whenever the fit was upon him. He pretended it to be a trance, and that then the Angel Gabriel was come from God with some new revelations unto him. (T)"

⁽¹⁾ H. Prideaux, The True Nature of Imposture etc., p.13

⁽¹⁾ Ibid., p. 2.

(وحيث إنه كان مصاباً بداء الصرع فكلما جاءته نوبة المرض ادعى أنها غيبوبة وأن الملك جبريل يأتيه بوحي جديد من الله إليه).

وفي النصف الثاني من القرن الثامن عشر الميلادي؛ أي بعد نصف "Edward Gibbon" قرن من صدور كتاب بريدو أعاد إدوارد جيبون "المحلد الثالث من جميع هذه الادعاءات والتهم ما عدا قممة داء الصرع، في المحلد الثالث من كتابه الشهير: "Decline and Fall of the Holy Roman Empire" كتابه الشهير: "المحلاط الإمبراطورية الرومانية المقدسة وسقوطها).

يقول جيبون:

إن محمداً مع إنجازاته السياسية كان حادعاً ماكراً وأنه لو كان مخلصاً في العهد المكي، لَما انزلق إلى الخداع بعد الهجرة وتحول إلى انتهازي سياسي مع إطلاق العنان للشهوات، وأنه كان:

"... a memorable instance ... of how a wise man may deceive himself, how a good man may deceive others, how the conscious may slumber in a mixed and muddled state of self– illusion and voluntary fraud. (\)"

(مثلاً بارزاً.. كيف يمكن رجلاً حكيماً أن يخدع نفسه، وكيف يمكن رجلاً صالحاً أن يخدع الآخرين.. وكيف يهجع الضمير في خليط مشوش من خداع الذات والاحتيال الاختياري).

⁽¹⁾ E. Gibbon, Decline and Fall of the Holy Roman Empire, vol. iii, p. 162, quoted in Clinton Bennet, In search of Muhammad, London & New York, 1988, p. 100.

كما يقول جيبون: إن محمداً انتصر على العالم النصراني الشرقي بواسطة القرآن في إحدى يديه والسيف في الأخرى.

هذه هي بعض أمثلة الكتابات عن السيرة في المرحة الثانية.

أما المرحلة الثالثة فبدأت في منتصف القرن التاسع عشر الميلادي، وذلك إثر انتشار الاستعمار البريطاني في بعض الدول الإسلامية وبدء الأنشطة التنصيرية المنتظمة فيها من قبل عدة جمعيات إرسالية. وتزامنت هذه التطورات مع وقوع عديد من المصادر العربية الأصلية للسيرة في متناول الأوربيين والإنجليز، فأصبح من الضروري إعادة النظر في الأساليب المتبعة حتى ذلك الوقت في معالجة السيرة. وفي الواقع أشار توماس كرليل "Thomas Carlyl" إلى اتجاه جديد في سلسلة من المحاضرات ألقاها سنة ١٨٤٠م/٢٥٦هـ عن الأبطال وعبادة البطل في التاريخ "On Heroes and Hero Worship in History" ومفاد قوله إن محمداً ﷺ كان مخلصاً في اعتقاده أنه نبي، ولكنه كان مخطئاً في اعتقاده هذا. ومن ذلك الوقت بدأ الكتَّاب الأوربيون والإنجليز يشيرون إلى إخلاص النبي ﷺ، ولو لم يتركوا ادعاء الخداع تماماً، كما أنهم بدؤوا في استخدام المصادر العربية الأصلية على نحو متزايد في معالجتهم للسيرة، مع محاولاتهم في التشكيك بها حسب الضرورة أو تحريف معاني نصوصها والافتراضات من أجل التمسك بالادعاءات والافتراءات الموروثة من أسلافهم. وسيتضح هذا لو نظرنا إلى ثلاثة من أبرز ما كتب عن السيرة من منتصف القرن التاسع عشر الميلادي حتى الوقت الحاضر، وهي:

- William Muir: Life of Mahomet from the " (١)

 "Original Sources, ٤ vols., London, 1858–1861 (حياة محمد هم من المصادر الأصلية) لوليم ميوير، في أربعة مجلدات، صدر في لندن سنة ١٨٥٨–١٨٦١م/١٢٧٥هـــ.
- D. S. Margoliouth: Mohammed and the Rise of " (٢)

 .س. " Islam, London, 1905 " الاسلام) لــــ:د.س. مرغوليوث، والصادر في لندن سنة ١٩٠٥م ١٣٢٣ هـــ.
- W. M. Watt: Muhammad at Mecca and " (٣)
 "Muhammad at Medina, 2 vols., Oxford, 1953 and 1956
 (محمد ﷺ في مكة، ومحمد ﷺ في المدينة)، لـــ:و.م. وات، وصدر في أكسفورد سنة٩٥٣م/١٣٧٢هـــ و١٣٧٥م/١٩٧٩هـــ.

المبحث الثالث: كتاب ميوير عن السيرة

كان ميوير من كبار موظفي الحكومة البريطانية في الهند وكانت له صلة وطيدة مع الجمعيات الإرسالية العاملة في الهند وقتذاك، ولا سيما مع المنصر الشهير كارل غوتالب فندار "Carl Gottaleb Pfander" الذي كان يعمل في البنغال وشمال الهند. وفي الواقع كان ميوير حكماً من جانب النصارى في المناظرة بأكرا سنة ١٨٥٣م/١٨٩٩هـ بين فندر والشيخ رحمة الله الكيرانوي، وكان فندر هو الذي حرض ميوير على تصنيف كتاب عن السيرة كما يعترف به ميوير في مقدمة كتابه.

وفي ذلك الوقت صدر عدد من المصادر للسيرة. ففي سنة ١٨٥٦م/٢٧٢هـ طبع بكلكتة ترجمة موجزة لمغازي الواقدي، وقام بما المستشرق الشهير فون كريمر "Von kremer" بعنوان:

History of Muhammad's Campaigns by Aboo Abd-"

"Allah Mohammad Omar al-Waqidi

كما صدر في الوقت نفسه الإصابة لابن حجر العسقلاني، والطبقات لابن سعد، وذلك بتحقيق ويليم ناسؤليز " William Nassau " وهو عميد المدرسة العالية بكلكتة وقتذاك. وفي أوربا صدرت سيرة ابن هشام سنة ١٨٥٩م/١٨٥٩هـ بتحقيق: ف. وستنفلد "F. Wustenfeld".

استفاد ميوير من هذه المصادر، وكتب في أول الأمر ثلاث مقالات عن السيرة بعناوين:

(مولد محمد ﷺ وطفولته)

"The Birth and Childhood of Mahomet"

و(حياة محمد ﷺ من شبابه إلى سن الأربعين)

The Life of Mahomet, from his youth to his fortieth "

"year

و (اعتقاد محمد ﷺ في الوحي إليه)

."Belief of Mahomet in his inspiration"

صدرت هذه المقالات الثلاث في عددين متتالين من مجلة كلكتا ريفيو "The Calcutta Review" لسنة ١٨٥٢م. وتجدر الإشارة إلى أن المقالين الأول والثاني هما الفصلان الأولان في كتابه عن السيرة.

يقع الكتاب في ثلاثة أجزاء: الجزء الأول مخصصً للكلام على مصادر السيرة. وخلاصة قول ميوير في هذا الموضوع أن الكتب في السيرة مثل كتاب ابن إسحاق متحيزة ومليئة بأساطير وقصص غير معقولة، فينبغي تنقيحها وتأويل الحقائق المسجلة فيها. أما الأحاديث/الروايات فحميعها أو أغلبها مفتريات من قبل الأطراف المعنية، فلا يعتمد عليها إلا التي هي لغير صالح النبي الشي الأنه _ يقول ميوير _ لا يمكن إشاعة مثل هذا النوع من الروايات إلا أن تكون صحيحة.

إن ميوير مخطئ في مزاعمه هذه بالنسبة للمصادر، وهو يتجاهل الحقيقة الهامة أن العلماء المسلمين وضعوا ضوابط وقواعد دقيقة لتمييز الروايات الصحيحة من الموضوعة. ولكن هدفه خفي وهو تمهيد السبيل إلى التلاعب بالمصادر وطرح الافتراضات لصالح آرائه. على أية حال فإن خَلفَهُ مثل جولد تسيهر "Goldziher" وشاحت "J. Schacht" قد اتخذا تلميحاته في كتابيهما عن السنة. حتى نولديكه يعتمد على إشارات ميوير في كتابته عن تاريخ القرآن (۱).

يسعى ميوير لتطبيق نظرياته بشأن المصادر في معالجته العهد المكي والعهد المدني في الجزأين الأخيرين من كتابه، فيشكك في المعلومات التي لا تتفق مع آرائه أو يحرف معناها ويستخدم الروايات المؤيدة لنظرياته بدون النظر في أسانيدها وصحتها، ويلجأ إلى الافتراضات والظنون في كثير من الأمور. وبهذه الأساليب يعيد ويضخم جميع الادعاءات والافتراءات القديمة والمتعلقة بالموضوعات الرئيسة للسيرة.

أولاً: بالنسبة لخلفية الرسول ، يقول ميوير: إن الكعبة ليست لها أية صلة بإبراهيم عليه السلام وإن الذبيح هو إسحاق لا إسماعيل عليهما السلام، ثم يفترض أن المستعمرين الأولين بمكة كانوا من سكان اليمن الذين جاؤوا إليها بالوثنية وعبادة الحجر، وهم الذين بنوا الكعبة، وربطوا دينهم وعبادة الحجر الأسود بها وببئر زمزم. أما هاجر وإسماعيل فسكنا

⁽١) انظر اعتراف نولديكه في مقالاته عن القرآن في الموسوعة البريطانية الطبعة التاسعة ١٨٩١م ص٩٧٥ وما بعدها.

في فاران في شمال الجزيرة العربية، ثم بعد زمن طويل جاءت قبيلة إسماعيل إلى مكة نظراً لأهميتها التجارية وسكنت فيها. فهم الذين استوردوا الأسطورة الإبراهيمية، وطعموها بالكعبة والخرافات الموجودة هناك. فاستخدم محمد على فيما بعد هذه الأسطورة الإبراهيمية لغرضه (١).

ثانياً: أما بالنسبة لحياته الله المبكرة يجدد ميوير الادعاء القديم أنه كان مصاباً بداء الصرع الذي تصاحبه الغشية والغيبوبة، وأنه استخدم هذه القرائن فيما بعد لتلقى الوحى (٢).

ثالثاً: يعيد ميوير الادعاء أن محمداً الله كان طموحاً للتقدم والرقي واستهدف توحيد الجزيرة العربية سياسياً وإخضاعها لسلطته.

يقول ميوير:

"Behind the quiet retiring exterior of Mahomet lay hid a high resolve, a singleness and unity of purpose, a strength and fixedness of will; a sublime determination, destined to achieve the marvellous work of bowing towards himself the heart of all Arabia as the heart of one man. ""

(كان وراء ظهور محمد ﷺ وشخصيته الهادئة والانطوائية عزيمة مخفية وتفان في سبيل هدف واحد، وقوة الإرادة والثبات وهمة سامية،

⁽¹⁾ Muir, Life of Mahomet etc., 1st edition, vol. i, pp. cxi, cxv, cxxv-cxxvi.

⁽٢) المرجع نفسه: ص٢١-٢٤

⁽r) Muir, Life of Mahomet etc., third edition, pp. 25 – 26

جميعها موجهة إلى إنحاز العمل البديع وهو إخضاع الجزيرة العربية إليه كقلب رجل واحد).

كما يقول ميوير بهذا الصدد إن محمداً الله أعد نفسه للدور الذي قام به فيما بعد، وذلك بحضور المنافسة الأدبية في أسواق عكاظ وذي المجنة.

رابعاً: وامتداداً لادعائه السابق، يكرر ميوير الحجة القديمة أنه التوقد بالمعلومات عن الديانتين اليهودية والنصرانية وقد أتى بها من أفراد اليهود والنصارى الموجودين في مكة والمدينة والذين لقيهم خلال رحلتيه إلى الشام، ولا سيما من أفراد مثل ورقة بن نوفل بمكة، كما يكرر ميوير ما كان قد قاله بريدو من قبل: أن انطباع محمد الشاخ الديانتين كان خاطئاً، حيث حصل على معلوماته من الكاثوليك المنحرفين.

يقول ميوير:

".... the misnamed catholicism of the Empire thus grievously misled the mastermind of the age, and through him eventually so great a part of the eastern world..(\)"

(هكذا أضلت الكثلكة في الإمبراطورية عقل العصر المدبر، ومن ثم الجزء الكبير من العالم الشرقي).

خامساً: بالنسبة لأمر الوحي والرسالة يقول ميوير: (إنها من نتائج تأمل محمد ﷺ وتدبره في غار حراء، فتبادر إلى ذهنه بعض التصورات عن

⁽١) المرجع نفسه: ص٢٠-٢١.

الله والبعث بعد الموت والتي أشاعها في قطع صغيرة من الشعر وتعبيرات زاخرة بالعواطف. فالوحي من ذات محمد الله ونفسه وهو أمر نفسي على الأرجح)(١). وقد سبق أن أشرنا إلى أن ميوير يربط داء الصرع المزعوم بالوحي.

سادساً: وبالنسبة للمرحلة الأولى للدعوة، يقول ميوير: (إن محمداً للله لل يتخل عن الوثنية تماماً في بداية الأمر وأنه لم يدَّع النبوة إلا بعد أن قال له المشركون إنهم لو كان قد أرسل إليهم نبي لآمنوا به)(٢).

كما يصدق ميوير قصة الغرانيق، ويقول: (إن محمداً ﷺ قام بالاتفاق مع الوثنيين وإنه كان في الواقع يتلقى الوحي من الشيطان).

يقول ميوير:

"Our belief in the power of the Evil One must lead us to consider this as at least one of the possible causes of the fall of Mahomet... into the meshes of deception. May we conceive that a diabolical influence and inspiration was permitted to enslave the heart of him who had deiliberately yielded to the compromise with the evil."

(إن اعتقادنا بقوة الشيطان ليقودنا إلى الأخذ في الاعتبار أن هذه كانت على الأقل من أسباب محتملة لسقوط محمد وشي شبكة الخدعة.

⁽١) المرجع نفسه: ص٣٥-٤١.

⁽٢) المرجع نفسه: ص٤٦-٤٣.

ويمكننا أن نتصور أن أثراً شيطانياً قد أوحى إليه واستولى على القلب الذي استسلم عمداً للتسوية مع الشر).

هكذا يعيد ميوير بعبارات أخرى ما كان قد قاله مارتن لوثر وبريدو أن النبي على كان مُدَّعياً، وتابعاً للشيطان.

سابعاً: أما بالنسبة لمعارضة المشركين فيتعاطف ميوير مع اعتراضاقم ويقلل من معاناة المسلمين واضطهادهم، يقول ميوير: (إن المسلمين الأرقاء الذين لم تكن لهم صلة وطيدة مع أسر ذات نفوذ في المحتمع تعرضوا للعذاب، ولكن الذين ينتمون إلى الأسر والقبائل نجوا من خطر الاضطهاد)(١).

ثامناً: أما بالنسبة للهجرة فيقول ميوير مثل قول جيبون من قبله: (أن النبي على تحول إلى رجل دولة واستخدم الوحي لتحقيق أغراضه الدنيوية والشخصية)(٢).

تاسعاً: أما بالنسبة للعلاقة مع مكة بعد الهجرة، فيعيد ميوير كذلك الحجة القديمة (أنه على بدأ بالاعتداءات والهجوم على قريش، وألها قاتلت دفاعاً عن نفسها فقط) (٣).

يقول ميوير:

"Vindictive thoughts died out of Mecca... The thoughts of Mahomet, on the other hand, from the day of his flight,

⁽١) المرجع نفسه: ص ٦١.

⁽٢) المرجع نفسه: ص٥٣.

⁽٣) المرجع نفسه ص١٩٦-٢٠٦.

were not thought of peace. In his revelation vengeance was threatened against his enemies — a vengeance not postponed to a future life, but immediate and overwhelming even now. Sheltered in his present refuge, he might become the agent for executing the divine sentence, and at the same time truimphantly impose the true religion on those who had rejected it. Hostility to the Coreish lay a seed germinating in his heart; it wanted but a favourable opportunity to spring up. (1)"

(إن أفكار الضغينة خمدت في مكة، ولكن أفكار محمد الله من يوم هجرته أفكار سلام، ففي وحيه جاء التهديد بالانتقام على أعدائه. انتقام لا يؤجل إلى مستقبل الأيام بل هو عاجل وساحق على الفور. وكان بإمكانه _ وهو آمن في مأواه الحالي _ أن يكون منفذاً للحكم الإلهي وفي الوقت نفسه أن يفرض دينه وينتصر على الذين كانوا قد رفضوه. كان العدوان على قريش كامناً في صدره كبذرة ناشئة تنتظر فرصة ملائمة لتنبت).

عاشراً: أما بالنسبة لمعاملته الله الله الله المدينة، فيتهمه بالظلم والقسوة عليهم ويخفف أو يخفي دورهم المعادي والخياني ونقضهم العهود (٢٠).

حادي عشر: وكعادة السابقين له يتهم ميوير النبي ﷺ بالشهوة بسبب تعدد زوجاته رضي الله عنهن، كما يقول في زواجه ﷺ بزينب

⁽١) المرجع نفسه: ص١٩٦.

⁽٢) المصدر نفسه ص: ٢٣٤-٣٠٥ ، ٢٧١-٢٧١ ، ٣٠٢-٣٠٢.

بنت ححش رضي الله تعالى عنها (أنه استعان بوحي إلهي لإنقاذ سمعته)(١).

ثاني عشر: فإن ميوير لا يعيد الحجة القديمة أنه في نشر وفرض دينه بالقوة والعنف فحسب بل يعيد أيضاً ادعاء مارتن لوثر ومَنْ قبله (أن الإسلام خطر على الغرب والحضارة)، فيقول في ختام كتابه:

"The sword of Mahomet and the Coran are the most stubborn enemies of Civilisation, Liberty and Truth which the world has yet known. (*)"

(إن سيف محمد ﷺ والقرآن هما ألدُّ أعداء الحضارة والحرية والحق حتى الآن).

هكذا يعيد ميوير جميع الادعاءات والافتراءات المبثوثة من قبله، وذلك بأساليب وافتراضات شتى، وجميع هذه الادعاءات والافتراضات باطلة وقابلة للدحض بالأدلة النقلية والعقلية. وفي الواقع قد فنّدْتُ تلك التي تخص العهد المكي في كتابي "سيرة النبي في والمستشرقون"(")، وأنوي معالجة البقية في مؤلف آخر إن شاء الله. وتحدر الإشارة هنا إلى أن جميع ما كتب عن السيرة باللغة الإنجليزية بعد ميوير ينتهج منهجه في تكرير

⁽١) المصدر نفسه: ص٢٣٨.

⁽۲) المصدر نفسه: ص٥٠٦.

⁽y) M. M. Ali, Sîrat al-Nabî and the Orientalists, 2 Vols., Madina, 1997

الادعاءات المشار إليها بالنسبة للموضوعات الرئيسة للسيرة، مع الغلو فيها، وبالإضافة إليها بنظريات حديدة وافتراضات فرعية. فلننظر إلى كتاب مرغوليوث في السيرة.

المبحث الرابع: كتاب مرغوليوث: "Rise of Islam

صدر كتاب مرغوليوث " ١٩٠٥ممم الماسة المام الكتاب في ١٩٠٥م المام ال

أولاً: في موضوع خلفية الرسول في وصلة الكعبة بإبراهيم عليه السلام لا يؤيد مرغوليوث آراء ميوير فحسب، بل يخطو خطوة إلى الأمام قائلاً: (إن الأسطورة الإبراهيمية تبدو وكأنها قد تطورت بكاملها بعد أن طرأت حاجة سياسية لها في العهد المدنى)(١).

ولا يتوقف مرغوليوث إلى هذا الحد بل يسيء إلى نسب النبي هي، ويقول: (إنه ينحدر من أسرة رذيلة)، ثم يحاول إثبات ذلك عن طريق

⁽¹⁾ Margoliouth, Mohammed etc. p.104

تفسير محرف لبعض الأحاديث من مسند أحمد (۱). كما يقول: (إنه الله كان قبل البعثة يعبد الأصنام) ويستدل لذلك بحديث عروة بن الزبير رضي الله عنه، ونصه: ((قال: حدثني جار لحديجة بنت حويلد أنه سمع النبي الله وهو يقول لحديجة: والله لا أعبد اللات والعزى والله لا أعبد أبداً. قال: فتقول حديجة: حل اللات حل العزى، قال: كانت صنمهم التي كانوا يعبدون ثم يضطجعون)(۱).

يخطئ مرغوليوث في فهم العبارة الأحيرة من الحديث فيظن ألها تشير إلى عبادة النبي على للأصنام.

ثانياً: يعيد مرغوليوث _ مثل ميوير _ زعم داء الصرع للنبي ﷺ، ويربط هذا الزعم بكيفية نـزول الوحي، قائلاً: (إنه ﷺ اكتسب المهارة في إحداث القرائن للداء المزعوم احتيالاً لتلقي الوحي) (٢).

ثالثاً: كما يكرر مرغوليوث مزاعم طموح النبي الله وإعداده نفسه للدور الذي قام به فيما بعد. ويحرف بهذا الصدد معاني سورة الشرح وآية من سورة هود^(٤)، كما يقول _ مثل ميوير _: (إن هدفه الله كان سياسياً من البداية، وهو توحيد الجزيرة العربية بواسطة دين حاص. ويقول: إنه كان يزور سوق عكاظ للتعرف على فن الشعر من الشعراء

⁽١) المرجع نفسه: ص١٠٥-٥١.

⁽٢) مسند أحمد (٢٢٢/٤) قال محقق المسند: إسناده صحيح ورجاله ثقات رجال الشمييخين غمير جمار خديجة... وهو صحابي وجهالته لا تضر. المسند تحقيق الأرنؤوط (٤٦٧/٢٩).

⁽r) Margoliouth, Mohammed etc. pp. 45 – 46

⁽٤) المرجع نفسه: ص٦٤-٦٥

المنافسين هناك، فاستخدم هذه الخبرة فيما بعد لإملاء القرآن (١). ويقول أيضاً: إنه على شارك في حرب الفجار لنيل الرفعة والسمعة (٢).

رابعاً: كذلك يحذو مرغوليوث حذو السابقين له في ادعاء الاقتباس من اليهودية والنصرانية، ويقول: إنه على تأثر على الأخص بمفهوم النبي والوحي والكتاب السماوي الموجود في هاتين الديانتين. كما يكرر الزعم القديم أن معرفته باليهودية والنصرانية كانت خاطئة وسطحية، ولكنه لم يعتنق النصرانية لا نتيجة لذلك _ كما يظن ميوير _ بل لأنه كان طموحاً ومدركاً تمام الإدراك أن اعتناق النصرانية يقتضي الاعتراف بسيطرة الإمبراطورية البيزنطية (٣).

ويضيف قائلاً: إن معرفة محمد الله باليهودية والنصرانية تحسنت تدريجياً مع مضي الزمن وهذا يدل على أنه كان يستغل الفرص المناسبة حيث جاءت للحصول على معلومات أكثر عن هاتين الديانتين (٤).

خامساً: أما بالنسبة لموضوع الوحي والرسالة فيقول مرغوليوث: إن هذا الأمر كان خداعاً من البداية إلى النهاية. ويستدل على ذلك بكتاب "Modern Spiritualism" بعنوان: "F. Podmore" ف.بودمور "الروحانية الحديثة) صدر في لندن سنة ١٩٠٣م/١٣٢١هـ ويقول فيه

⁽١) المرجع نفسه: ص٩٥.

⁽٢) المرجع نفسه: ص٦٥.

⁽٣) المرجع نفسه: ص٧٧-٨٧.

⁽٤) المرجع نفسه: ص١٠٦.

الكاتب: (إن رجلاً شريفاً يستطيع أن يكون خادعاً في الوقت نفسه) (1). وفي هذا الصدد يقارن مرغوليوث النبي بي بيوسف سميت "J.Smith"، مؤسس فرقة مرمون الأمريكية "Mormon Sect"، الذي تجول في الغابة فترة من الزمن ثم جاء بكتاب مدَّعياً أنه قد أنــزل إليه. كذلك ــ يقول مرغوليوث ــ بدأ محمد على حياته النبوية بعد فترة من الانعزال (1).

وقد سبق أن أشرنا إلى أن مرغوليوث يربط داء الصرع المزعوم بأمر الوحي، ويقول: إنه ﷺ اكتسب المهارة في إحداث أعراض احتيال لتلقي الوحي.

إن ما يقوله بودمور في كتابه بشأن خداع رجل شريف والذي يتبناه مرغوليوث ليس بجديد، بل هو إعادة لما كان قد قاله جيبون "Gibbon" قبل حوالي قرنين. وإن مرغوليوث يعيد ادعاء الخداع مباشرة في حين يعيده ميوير عن طريق غير مباشر.

سادساً: أما بالنسبة للمرحلة المبكرة للدعوة فيؤيد مرغوليوث جميع ما يقوله السابقون له بهذا الشأن، ويضيف إليه ادعاءات جديدة _ مثلاً _ يحرف قول ابن إسحاق بشأن إخفاء الدعوة في أول الأمر، ويقول: إن محمداً وضع نفسه على رأس جمعية سرية "Secret Society" وحذب

⁽١) المرجع نفسه: ص٨٦.

⁽٢) المرجع نفسه: ص٩٠

إليها أفراداً مثل أبي بكر وعثمان _ رضي الله عنهما _ بشتى الوسائل المشكوك فيها (١).

ويعزو مرغوليوث إلى النبي الشي غرضاً عسكرياً في أمر الهجرة إلى الحبشة، فيقول: إنه الله أرسل جمعاً من أصحابه إليها للحصول على مساعدتما العسكرية ولكي يعود أولئك المهاجرون على رأس جنود من الحبشة منتصرين (٢). كما يصدق مرغوليوث قصة الغرانيق ويقدم بهذا الصدد نظرية غريبة وبعيدة كل البعد عن الحقائق قائلاً: إنه الله قام بهذه التسوية المزعومة مع المشركين من أجل التخلص من حصارهم على بني هاشم (٣).

وهكذا يعيد مرغوليوث ادعاءات السابقين له بالنسبة لبقية الموضوعات المهمة للسيرة.

سابعاً: يتعاطف مع معارضة المشركين واعتراضاهم، حتى يندم على فشلهم في مؤامرهم في قتل النبي على عشية هجرته إلى المدينة (٤).

ثامناً: يقول: إنه بعد الهجرة تحول النبي ﷺ إلى رجل دولة، واستخدم الوحى لأغراضه السياسية والشخصية.

⁽١) المرجع نفسه، الفصل الثالث.

⁽٢) المرجع نفسه: ص١٥٧-١٦٦.

⁽٣) المرجع نفسه: ص١٧١-١٧٣

⁽٤) المرجع نفسه: ص٢٠٨.

تاسعاً: يقول: إنه الله كان بادئاً بالعدوان على قريش فجعل نفسه على رأس شرذمة من اللصوص لنهب القوافل التجارية (١).

عاشراً: طرد محمد ﷺ يهود المدينة وعذبهم ظلماً وعدواناً (٢).

حادي عشر: كان محمد ﷺ شهوانياً(٣).

ثابي عشر: فرض الإسلام على الجزيرة بالسيف والقوة (٤).

وهكذا يعيد مرغوليوث الادعاءات القديمة ويضحمها. والآن للنظر في مؤلفات وات في السيرة.

⁽١) المرجع نفسه: ص٢٣٦ وما بعدها..

⁽٢) المرجع نفسه: الفصل التاسع.

⁽٣) المرجع نفسه: ص٦٦.

⁽٤) المرجع نفسه: الفصلان الحادي عشر والثاني عشر.

المبحث الخامس: مؤلفات وات في السيرة

إن الادعاءات والافتراءات وتشويه الحقائق بأجمعها تصل إلى ذروتما
Muhammad " على يد مونتغمري وات وذلك على الأخص في كتابيه " Auhammad" (محمد
"at Mecca" (محمد في مكة) و"Muhammad at Medina" (محمد في في مكة) و" الما ١٩٥٣م ١٩٥٣م الم ١٣٧٢هـ — في المدينة)، صدرا في أكسفورد سنتي ١٩٥٣م ١٩٥٨هـ حسب ترتيب الذكر.

يقع كتاب (محمد في مكة) في ستة فصول وثمانية ملاحق، وكتاب (محمد في المدينة) في عشرة فصول واثني عشر ملحقاً. يتحدث وات عن العهد المكي حسب الترتيب الزمني ولكنه يعالج العهد المدني لا حسب الترتيب الزمني بل حسب الموضوعات. ومع هذا الاختلاف في خطة الكتابين فإن كلامه في العهدين المكي والمدني يدور في الجوهر حول الادعاءات والافتراءات التي قدمها السابقون له، وبخاصة مرغوليوث وميوير. ويختص وات بأنه يجمع ويتبنى جميع الادعاءات السابقة، ثم

یلبسها بافتراضات وافتراءات أخری، ویصنع بذلك نظریات غریبة وباطلة كما سنری.

يدَّعي وات في مقدمة كتابه الموضوعية وعدم الانحياز، ويقول: إنه لن يقول في كتابه شيئاً يتطلب نبذ أية عقيدة أصلية في الإسلام، ولكنه في الحقيقة ينوي عكس ذلك _ كما يفعل مرغوليوث _ فيتسرع بالقول: ومع أن هناك مجالاً لإعادة النظر فيما يقوله علماء الغرب بشأن الإسلام، فإن هناك أيضاً مجالاً لإعادة صياغة العقائد الإسلامية (١).

هكذا يقول وات مع الحذر في الكلام: إن المسلمين لا يفهمون دينهم فهماً صحيحاً، بل إنه هو الذي يفهمه على الوجه الصحيح، كما أن قوله هذا يشير إلى نياته الحقيقية، وهي ليست تشويه السيرة فحسب، بل تضليل القراء المسلمين. وفي الواقع يبدي وات هدفه في الفقرة التالية من مقدمته ونصها:

In so far as Christianity is in contact with Islam, "
Christians must adopt some attitude towards Muhammad and that attitude ought to be based on theological principles. I would readily admit that my book is incomplete in this respect, but would claim that it presents Christians with the historical material which must be taken .(*)" into account in forming the theological judgement

⁽¹⁾ Watt, Muhammad at Mecca, Introduction p. x.

⁽Y) Ibid.

(وبقدر ما يتعلق باتصال النصرانية بالإسلام فإنه لا بد للنصارى من أن يتخذوا موقفاً من محمد، وأن يكون ذلك الموقف مبنياً على مبادئ دينية. وسأعترف طواعية بأن كتابي ناقص من هذه الناحية، ومع ذلك فإني أدَّعي أنه يقدم للنصارى المادة التاريخية التي ينبغي أن تؤخذ في الاعتبار لصياغة ذلك الحكم الديني).

وهكذا يعترف وات أن هدفه تنصيري وهو تزويد النصارى بالمادة التاريخية لهذا الغرض.

أما موقفه من مصادر السيرة فلا يختلف من موقف ميوير ومرغوليوث. وفي الواقع يشير إلى آرائهم ويلفت النظر خاصة إلى كتابات نولديكه ولامنس وجولدتسيهر وشاخت في هذا الموضوع. فيستخدم الروايات المؤيدة لآرائه بدون النظر في أسانيدها، وينتقد تلك التي لا تؤيد نظريته، كما يحرف معانيها ومعاني الآيات القرآنية حسب الحاجة.

وحسب ما يقوله بالنسبة للموضوعات الرئيسة للسيرة فهو كما يلى:

أولاً: بالنسبة لخلفية النبي في وصلة الكعبة بإبراهيم عليه السلام فيتبنى وات رأي مرغوليوث أن الأسطورة الإبراهيمية كانت قد طورت في العهد المدني ويضيف إليه مزاعم أستاذه ريتشارد بل "Richard Bell"

أنه ﷺ قام بتعديل الآيات القرآنية المتصلة بهذا الموضوع في العهد المدنى (۱).

كما يقلل من نسب النبي ﷺ، ولهذا الغرض يحرف معنى الآية (٣١) من سورة الزحرف: ﴿ وَقَالُواْ لَوْلَا نُزِلَ هَذَا ٱلْقُرْءَانُ عَلَى رَجُلٍ مِّنَ ٱلْقَرْيَتَيُنِ عَظِيمٍ ﴾ كما يخفف مكانة عبد المطلب في المجتمع المكي، ويقول إنه تفاوض مع أبرهة الأشرم حين هجومه على الكعبة للحصول على بعض المميزات التجارية ضد بعض بني عبد شمس وبني مخزوم (٢).

ثانياً: أما بالنسبة لحياته الله المبكرة فيتفق وات مع مرغوليوث أن النبي الله كان يعبد الأصنام قبل بعثته، كما يقبل زعم داء الصرع عن طريق غير مباشر قائلاً: (إنه الله تعود إحداث علامات ذلك الداء لتلقي الوحي) (٣).

ثالثاً: أما بالنسبة لمزاعم طموح النبي الله وإعداده نفسه للدور الذي قام به فيما بعد، فيوسع وات قول السابقين له في هذا الصدد ويطرح ما يسميه تفسيراً اقتصادياً لظهور النبي والإسلام. ويدور تفسيره هذا حول ثلاث ركائز، هي:

(۱) كانت مكة مدينة تجارية قد خرجت من مرحلة الاقتصاد اليدوي على مرحلة الاقتصاد التجاري.

المرجع نفسه: ص٣١-٣٣-٩٠.

⁽٢) المرجع نفسه: ص١٤

⁽٣) المرجع نفسه: ص٥٨

- (٢) ونتيجة لذلك فقد انكسر التكافل القبلي وبرزت ظاهرة الفردانية "Individualism".
- (٣) كانت هناك منافسة تجارية شديدة بين فريقين من قبائل مكة يترأس أحدهما بنو هاشم، والآخر بنو مخزوم وبنو عبد شمس.

ويقول وات: إن محمداً الله كان في شبابه ممنوعاً عن دائرة التجارة الرابحة ومن ثم كان يعاني الشعور بالحرمان "Sense of deprivation"، وهذا ما دفعه إلى الأمام(١).

كما يربط وات حرب الفجار وحلف الفضول بهذا التفسير الاقتصادي والمنافسة التجارية. وخلاصة كلامه أن الحركة الإسلامية كانت في الأصل نضالاً بين الطبقتين الأولى والثانية في المحتمع المكي وأن النبي الله وأتباعه كانوا هم الطبقة الثانية.

إن هذا التفسير الاقتصادي لوات مبني على اقتراحات الآخرين مثل لامنس وتوري "C.C.Torrey" وإنه فاسد وباطل كما أثبتناه في كتابنا "سيرة النبي الله والمستشرقون"(٢).

رابعاً: وبالنسبة لمزاعم الاقتباس من اليهودية والنصرانية فإن وات لا يعيدها فحسب بل يقول مثل قول مرغوليوث: أن معلوماته على كانت خاطئة وناقصة في بداية الأمر وتحسنت مع مرور الوقت.

⁽١) المرجع نفسه: ص٥١-٥٢.

⁽Y) M. M. Ali, op. cit., chapters IV & XXIV

ويستدل لهذا بالآيات القرآنية المتعلقة بقصص إبراهيم ولوط عليهما السلام، ويقول: إن هذه الآيات تدل على أن معرفة محمد بشقصص الأنبياء كانت تتحسن وأنه كان يتلقى المعلومات عن فرد أو أفراد ذوي صلة به (۱). ويحاول إثبات هذا القول بتحريف معنى الآية (۱۰۳) من سورة النحل: ﴿ وَلَقَدُ نَعْلَمُ أَنَّهُمْ يَقُولُونَ إِنَّمَا يُعَلِّمُهُ بَشُ رُ لِسَانُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ الله

كما يقول وات: (إنه ﷺ اقتبس الأفكار العلمية الحاطئة والسائدة في ذلك الوقت، وهذا من الأحطاء العلمية في القرآن) (٢). ويجادل وات أيضاً في أمية النبي ﷺ ويقول: (إنه لم يكن بدون معرفة الكتابة والقراءة كما يظن المسلمون وأن كلمة "الأمي" في القرآن تعني بدون كتاب مُنـــَزَّل لديهم) (٣).

خامساً: أما بالنسبة للوحي فيتبع وات كذلك السابقين له في معالجته الموضوع ويضيف إليها اقتراح أستاذه "ييل" أن المَلَك حبريل عليه

⁽¹⁾ Watt, Muhammad at Mecca, p. 159

⁽Y) Watt, Muhammad's Mecca, pp. 45 – 56

⁽٣) المرجع نفسه: ص٥٢.

السلام لم يكن معروفاً لدى محمد على قبل العهد المدني وأنه ظن أنه رأى الله في غار حراء، ولكن ظنه هذا كان نمطاً نفسياً له. ومن أجل إثبات هذا الادعاء يقسم وات رواية عروة بن الزبير بهذا الشأن إلى (١١)قطعة ويحرف معنى كل واحدة منها(١). ومثل مرغوليوث الذي يستند إلى كتاب بولين كتاب بولين كتاب بولين المحاب بولين اللهوت، وهو بعنوان: "A.Poulain" عن اللاهوت، وهو بعنوان: "Prayer" (لطائف باطنية للدعاء) والصادر في لندن سنة ١٩٢٨م /١٩٤٨هـ، وذلك لإثبات أن الوحي كان منبثقاً عن ذات محمد على، وكان عبارة عن محاورة كلامية ذهنية أو فكرية "Intellectual" له or Imaginative locution" له "ثا.

كما يكرر وات ما يقوله أستاذه "ييل": (أن محمداً گل كان يقوم بتعديل الآيات القرآنية من حين لآخر، وأنه أجاد تقنية الاستماع إلى ما كان قد نسى أو فقد من الوحى واسترجاعه) (٣).

وقد سبق أن أشرنا إلى أن وات يتفق مع مرغوليوث في زعمه أن النبي ﷺ اعتاد إحداث داء الصرع المزعوم لتلقي الوحي.

سادساً: بالنسبة للمرحلة الأولى للدعوة يحاول وات مثل ميوير تعيين التعاليم القرآنية الأولية ويقول: (إنه على لم يتحل عن الوثنية تماماً في

⁽¹⁾ Watt, Muhammad at Mecca, pp. 39 – 52

⁽۲) المرجع نفسه: ص٥٦-٥٨.

⁽٣) المرجع نفسه: ص٥٨.

بداية الأمر ولم يكن توحيده خالصاً، كما يصدق قصة الغرانيق، ويطرح هذا الصدد نظرية غريبة وعارية من الصحة وهي: أن معارضة المشركين بدأت بعد أن ألغى النبي التسوية المزعومة التي كان قد أبرمها، وبعد أن تراجع عن اعترافه بآلهتهم (١).

سابعاً: وبالنسبة لمعارضة المشركين يتعاطف وات مثل ميوير مع اعتراضهم ويقلل من أمر المشركين واضطهادهم للمسلمين.

يقول وات:

"... the persecution of the Muslims was mild and did not include any acts strictly forbidden by custom. The frequent references in the Qur'an to Muhammad's opponents are largely concerned with their verbal criticisms of his message and of himself. There is... mention of plots and schemes against Muhammad and the Muslims, but hardly of anything that really merits the name of persecution. (Y)"

(إن اضطهاد المسلمين كان خفيفاً ولم يشمل إحراءات يمنعها العرف منعاً باتاً. والإشارات المتكررة في القرآن إلى معارضي محمد عصل إلى حد كبير بانتقاداقم الشفوية والكلامية لدعوته ولنفسه. إن هناك ذكراً للمكايد والمخططات ضد محمد ولكن من النادر أن يسمى اضطهاداً).

⁽١) المرجع نفسه: الفصلان الثالث والرابع.

⁽٢) المرجع نفسه: ص١٢٣.

ويضيف قائلاً: (إن العنف أصاب فقط بعض الأرقاء مثل بلال وعامر ابن فهيرة رضى الله عنهما).

ثامناً: وبالنسبة للهجرة فيعدها وات مثل ميوير ومرغوليوث منعطفاً، ويقول: (بعدها تحول النبي ﷺ إلى رجل دولة ووجه جميع إجراءاته إلى تحقيق أهدافه السياسية).

تاسعاً: وبالنسبة للعلاقة مع قريش والأحداث العسكرية التي تلت فيتهم وات مثل الآخرين النبي العدوان على قريش. وفي الواقع يسمِّي الفصل الأول من كتابه (محمد في المدينة) والذي يتحدث فيه عن الأحداث العسكرية حتى معركة بدر بـ(استفزاز قريش) "Provocation of Quraysh" والفصل الثاني الذي يتحدث فيه عن الأحداث العسكرية حتى نهاية غزوة الحندق بـ(فشل الرد المكي) "The Failure of the Meccan Riposte".

عاشراً: كذلك يعالج وات موضوع علاقة النبي الله بيهود المدينة معالجة متحيزة للغاية، ومن أجل ذلك يذهب إلى القول: (إن اليهود لم يبرموا أية معاهدة معه في صحيفة المدينة وأن مكانته في المدينة حتى فتح مكة لم تكن مختلفة من مكانة أي رئيس من رؤساء القبائل والفصائل الأخرى في المدينة). ولإثبات هذه النظرية يحرف وات معاني بنود صحيفة

المدينة (١). كما يتعاطف مع محاولات المنافقين ضده ويسميها (معارضة المسلمين) "The Muslim Opposition" للنبي على بالمدينة (٢).

حادي عشو: كذلك يشن وات هجوماً على خلق النبي على على الساس تعدد زوجاته المطهرات رضي الله عنهن وأمور أخرى، ولو بطريقة عير مباشرة، وذلك بعنوان: "The Alleged Moral Failures" (القصور الخلقي المزعوم) (٣).

ثاني عشر: ويقول وات مثل قول السابقين له إن محمداً في فرض الإسلام على الجزيرة العربية بالقوة وإن دينه خليط من اليهودية والنصرانية والوثنية العربية القديمة (٤).

⁽¹⁾ Watt, Muhammad at Medina, chapters V, VI and VII.

⁽۲) المرجع نفسه: ص ۱۸۰–۱۹۱

⁽٣) المرجع نفسه: ص ٣٢٤-٣٣٤

⁽٤) المرجع نفسه: الفصل الرابع والفصل التاسع.

الفاتمة

يتضح مما سبق أن ميوير ومرغوليوث ووات يعيدون الادعاءات والافتراءات نفسها بالنسبة للموضوعات الرئيسة للسيرة.

كما أن مواقفهم من المصادر متساوية ومتطابقة. ولهم افتراضات ونظريات أخرى في كثير من الأمور الفرعية للسيرة. فلا فرق بين معالجتهم للسيرة إلا في الأساليب والافتراضات والنظريات من أجل التوصل إلى نفس الاستنتاجات. وجميع ما كتبه أعداء الإسلام من المستشرقين عن السيرة في القرن الماضي يعيد بطريق أو آخر ما يطرحه ميوير ومرغوليوث ووات من الادعاءات والافتراءات.

وما هذه الادعاءات والاستنتاجات إلا إعادة في الجوهر لما كان قد كتبه مؤلفو العصور الوسطى والعصر الحديث المبكر. ومن هذه الناحية لا فرق بين الكتابات عن السيرة في القرنين الماضيين والكتابات من قبلها. فالكتابات قبل القرن الثامن عشر الميلادي تعتمد عموماً على المصادر الثانوية والإشاعات التي وصلت إلى أوربا بطرق شتى عن الإسلام والمسلمين، والكتابات بعد القرن الثامن عشر الميلادي، وبخاصة بعد منتصف القرن التاسع عشر الميلادي، تستخدم المصادر العربية الأصلية ولكنها تقوم بالتشكيك فيها أو تحريف معاني نصوصها أو الاعتماد على روايات ضعيفة وموضوعة بدون النظر في أسانيدها وصحتها، وذلك من أجل تأييد الادعاءات والافتراءات القديمة.

وإن إشاعة هذه الادعاءات والافتراءات عبر تعاقب العصور من قبل العديد من الجامعات والمؤسسات والمراكز الاستشراقية قد أثرت تأثيراً واسعا في دوائر المثقفين والجامعيين ومن ثم في تكوين الرأي العام عن الإسلام والمسلمين في الغرب خاصة، وفي شتى أنحاء العالم التي تسود فيها اللغة الإنجليزية عامة.

فعندما يكتب كاتب معاصر كتاباً بعنوان: "الآيات الشيطانية" فهو في الحقيقة يبدي تأثره بما يقوله مثلاً مارتن لوثر ومنتغومري وات بهذا الصدد، وعندما يدَّعي بعض الناس في الغرب أن الإسلام خطر وتحديد للحضارة والحرية والسلام، ويقارنه مع الإرهاب فإنه يعيد ما كان قد قاله ميوير قبل قرن ونصف قرن: (إن القرآن وسيف محمد على الدخارة والحرية والحق).

والله المستعان على ما يصفون والحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على نبينا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين.

المراجع

- (1) Ali, M. M. Sirat al-Nabi and the Orientalists, Vols., king Fahd Complex for the Printing of the Qur'an, 1997.
- (2) Ali, Sayyid Amir, The Spriti of Islam, reprinted Delhi, 1998.
- (3) Bennet, Clinton, In Search of Muhammad, Cassell, London & New York, 1998.
- (4) Buaben, Jabal Muhammad, Image of the Prophet Muhammad in the West, Lecester, 1996.
- (5) Daniel, Norman, Islam and the West: The Making of an Image, Oxford,1993.
- (6) Davenport, John, An Apology for Mohammed and the Koran, London, 1869.
- (7) Hussain, S.S., Misconceptions About Prophet Muhammad, karachi, 1976.
- (8) Khan, Sayyid Ahmad, Essays on the Life of Muhammad, reprinted Delhi,1991.
- (9) Margoliouth, D. S. Mohammed and the Rise of Islam, third edition, London, 1905.
- (10) Muir William, Life of Mahomet from the Original Sources, 5 vols., London 1858–1861.
- (11) Qureshi, Zafar Ali, Prophet Muhammad and his Western Critics, 2 vols., Lahore, 1992.
- (12) Reeves, Minion, Muhammad in Europe: A Thousand Years of Myth-Making, Garnet, Reading, 2000.
- (13) Watt, William Montgomery, Muhammad at Mecca, Oxford,1953.

, Muhammad At Medina, Oxford,1956.
, Muhammad Prophet and Statesman, Oxford, 1961
, Muhammad's Mecca, Edinburgh, 1988.

فمرس المحتويات

١	الفصل الأول: مؤلفات المسلمين وأنواعها
١.	الفصل الثاني: مؤلفات الإنجليز والناطقين باللغة الإنجليزية من غير المسلمين
۱۱	المبحث الأول: أنواع مصنفاتهم:
۱۷	المبحث الثاني: مراحل التأليف عن السيرة باللغة الإنجليزية
۲ ٤	المبحث الثالث: كتاب ميوير عن السيرة
۲٤	المبحث الرابع: كتاب مرغوليوث:
٤٠	المبحث الخامس: مؤلفات وات في السيرة
	الخاتمة الخاتمة
٥٢	المراجع
٥٣	فه سر المحته بات



لْلَمْ لَكُوْكُو لُلْمَ عَبِينَ الْمُؤْلِمُ اللَّهُ عَلَيْكُوكُمَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّ وزَارَة الشَّوُونِ الإِسْلَامِيَةِ وَالأَوْفَافِ وَالدَّعَوَةُ وَالإِسِّادِ مُحْتَتُعُ لللَّهِكِ فَهَدْ لِطبَاعَةِ المُصْبَحَفِ الشّرِيفِ بالمَدينة والمُنورَة

الاهْتِمَام بالسِّيرَة النَّبَوتِيَةِ باللغَية الإِنكلِيزيَّة (عض دَغِيل)

أ. د .محمّدمهرعلي

نرَوَة عنَايَةِ لِلْمَلَكَةِ العَرْبَيَةِ الشَّعُوديَّةِ المُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ بالمنينِ بِرِيْ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمُنْ الْمِنْ الْمُنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمُ